

hp photosmart
7700 series



felhasználói útmutató





tartalomjegyzék

1	üdvözljük	1
	további információkat találhat.	1
	ami a dobozban van	2
	nyomtató áttekintése	3
	előlap.	3
	hátoldal	3
	vezérlőpanel	4
	jelzőlámpák	5
	bemeneti rekesz	5
	menüstruktúra	6
	főmenü opciói	6
	almenü-opciók	7
	nyomtatópatron információ.	9
	támogatott nyomtatópatronok.	9
	nyomtatópatronok behelyezése, cseréje.	10
2	telepítési hibaelhárítás	13
	Windows.	13
3	támogatás és specifikációk	15
	támogatás	15
	hp támogatás telefonon keresztül	16
	specifikációk	18
	rendszerkövetelmények	18
	nyomtatóspecifikációk	19
	hardverrel kapcsolatos szolgáltatások.	22
	szoftverrel kapcsolatos szolgáltatások.	22
	hp korlátozott jótállásról szóló nyilatkozat.	23
	regulatory notices	25
	környezeti nyilatkozatok	25
	környezetvédelem.	25
	műanyag	25
	anyagbiztonsági adatlapok.	25
	újrahasznosítási program	25
	szerzői jogok és védjegyek	26

Köszönjük, hogy a HP Photosmart 7700 Series printer készüléket választotta! Az új fotónyomtatójával gyönyörű fényképeket nyomtathat, elmentheti azokat a számítógépére, valamint érdekes és egyszerű műveleteket hajthat végre azokon.

további információkat találhat

A nyomtatójával a következő dokumentációkat kapta meg, melyek segítenek az elindulásban, s abban, hogy a legtöbbet hozza ki a nyomtatójából:

- **Telepítési/üzembehelyezési útmutató** — A *HP Photosmart Telepítési/üzembehelyezési útmutató* gyors és egyszerű útmutatásokat tartalmaz a nyomtató üzembe helyezéséhez és a nyomtatóillesztő telepítéséhez.
- **Ez a HP Photosmart 7700 Series Felhasználói útmutató** — Ez a felhasználói útmutató tartalmaz hibaelhárító információkat, bemutatja, hogyan kaphat támogatást a www.hp.com weboldalain, valamint felvilágosítás szolgáltat arról, hogyan léphet kapcsolatba a HP vevőszolgálatával.
- **HP Photosmart nyomtató súgó** — A HP Photosmart nyomtató súgó bemutatja, hogy hogyan használhatja új nyomtatója speciálisabb műveleteit. Információkat tartalmaz a nyomtató megóvásáról, karbantartásáról, speciális hibakeresésről és a hibaüzenetekről.

Miután a számítógépen telepítette a HP Photosmart nyomtatóillesztőt, megtekintheti és kinyomtathatja a HP Photosmart nyomtató súgóját.

Megjegyzés: A HP Photosmart nyomtató súgó arab, horvát, észt, héber, lett, litván vagy szlovák nyelvű telepítéséhez helyezze be a dobozban található "User's Guide" (Felhasználói útmutató) címkéjű CD-t.

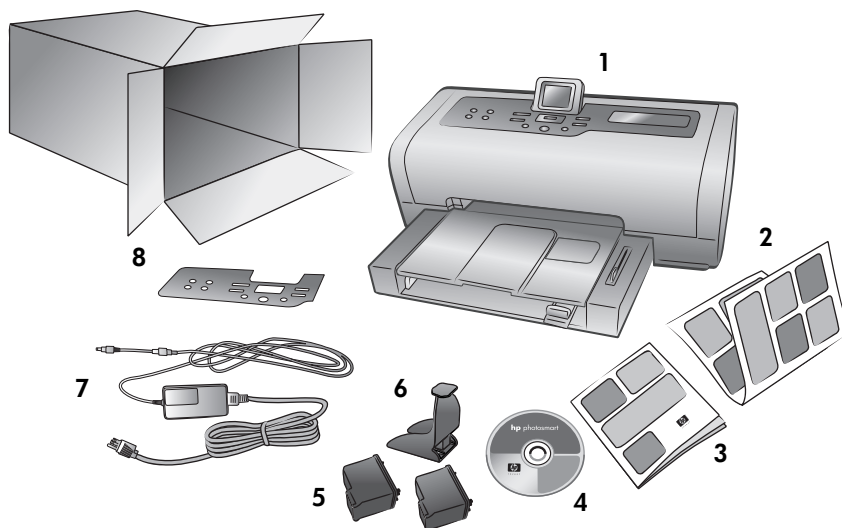
hp photosmart nyomtató súgó megtekintése

- **Windows rendszerű számítógép esetén:** A **Start** menüből válassza a **Programok** elemet (Windows XP esetén válassza a **Minden program** elemet), majd a **Hewlett-Packard, Photosmart 140, 240, 7200, 7600, 7700, 7900 series, Fotó és képező** pontokat. A **Fotó és képező** ablakában kattintson a **Súgó** pontra.
- **Macintosh számítógép esetén:** Helyezze be a HP Photosmart CD-t. A **User Docs (Felhasználói dokumentumok)** mappában válassza ki a használni kívánt **nyelvet**, majd kattintson duplán a **photosmart 7700 series.html** fájlra.

hp photosmart nyomtató súgó kinyomtatása

- **Windows rendszerű számítógép esetén:** A HP Photosmart nyomtató súgó ablakának felső eszközsorában kattintson a **Nyomtatás** parancsra.
- **Macintosh számítógép esetén:** Kattintson a nyomtatni kívánt keretre. A **Fájl** menüből válassza a **Nyomtatás** parancsot, vagy a böngésző felső eszközsorában kattintson a **Nyomtatás** pontra.

ami a dobozban van



Nyomtatója doboza a következőket tartalmazza:

Megjegyzés: Néhány dolog az országtól és a területtől függően változhat.

- 1 HP Photosmart 7700 Series nyomtató
- 2 HP Photosmart 7700 Series telepítési útmutató
- 3 HP Photosmart 7700 Series felhasználói útmutató
- 4 A HP Photosmart 7700 Series nyomtató szoftverét tartalmazó CD (egy-egy országokhoz és területekhez több CD is tartozhat)
- 5 HP #57 háromszínű nyomtatópatron, valamint HP #58 fotó nyomtatópatron
- 6 Nyomtatópatron-védő
- 7 Egy tápegység (a tápegységek különböző megjelenésűek lehetnek, és tartozhat hozzájuk egy pót tápkábel is)
- 8 Védőlemez

nyomtató áttekintése

Az e részben bemutatott jellemzőkről szóló további információkat lásd a HP Photosmart nyomtató súgójában.

előlap

Kiadótálca

Kisméretű médiák behelyezéséhez, valamint a papírelakadás megszüntetéséhez vegye ki ezt a tálcát

Papírfogó

Papírbetöltéshez emelje fel ezt a tálcát

Papírfogó kiegészítő

Hajtsa ki ezt a toldalékot a nyomtatott papírok felfogásához

Papírszélesség-szabályzó

Állítsa ezt a szabályozót szorosan az adagolótálcában lévő papír széléhez

Adagolótálca

Nyomtatáshoz ide helyezze a papírt, illetve a borítékokat

Felső fedél

Emelje fel a felső fedelet, amennyiben nyomtatópatront kíván cserélni

LCD kijelző

Használja ezt a kijelzőt fényképeinek és a menü lehetőségeinek megjelenítéséhez

Bemeneti rekesz ajtaja

Emelje fel ezt az ajtót, hogy hozzáférjen a memóriakártya helyéhez, valamint a közvetlen nyomtatás portjához

Fotótálca csúszkája

Mozgassa ezt a csúszkát a fotótálca foglatba helyezéséhez, illetve lekapcsolásához

Fotótálca

Emelje fel a papírfogót 4 x 6 hüvelykes (10 x 15 cm-es) fotópapír betöltéséhez

Papírhossz-szabályzó

Állítsa ezt a szabályozót szorosan az adagolótálcában lévő papír végéhez

hátsóoldal

Tápkábel-csatlakozó

Ezt a csatlakozót a hálózati tápvezeték nyomtatóhoz való csatlakoztatására használhatja

Hátsó ajtó

Vegye le ezt az ajtót, amikor a papír elakadását kívánja megszüntetni

USB port

A nyomtatónak számítógéphez való csatlakoztatásához használja ezt a portot

vezérlőpanel

PRINT NEW (ÚJ NYOMTATÁS)

E gomb lenyomásával indíthatja el azon legújabb fényképek nyomtatását, melyeket a vezérlőpanelről eddig még nem nyomtatott ki

ON (BE)

E gomb lenyomásával kapcsolhatja ki, illetve helyezheti energia-takarékos üzemmódba a nyomtatót

SAVE (MENTÉS)

E gomb lenyomásával mentheti át a fényképeket a memóriakártyáról számítógépére

E-MAIL

E gomb lenyomásával küldhet el egy fényképet e-mail címre

ROTATE (FORGATÁS)

E gomb lenyomásával forgathatja el az éppen megjelenített fényképet

MENU (MENÜ)

A nyomtató menüjét jelenítheti meg e gomb lenyomásával

ZOOM +/ZOOM - (NAGYÍTÁS/ KICSINYÍTÉS)

Nyomja meg a Zoom + (Nagyítás) gombot a Nagyítás módhoz. Nyomja meg a Zoom - (Kicsinyítés) gombot a 9 fénykép módhoz, melynél egyidőre 9 kép lesz az LCD kijelzőjén

SELECT PHOTOS (FÉNYKÉPVÁLASZTÁS)



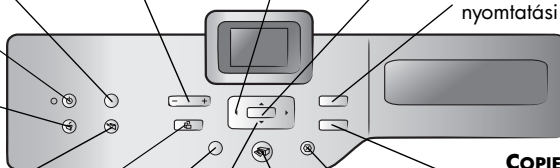
Használja a nyilakat a fényképek egymás utáni megjelenítéséhez, illetve a nagyított fényképen a kiválasztó keret mozgatásához

OK

E gomb lenyomásával választhatja ki a megjelenített fényképet, válaszolhat az LCD kijelzőn lévő kérdésekre, és ezzel a gombbal választhat a menü lehetőségei közül is

SIZE (MÉRET)

E gomb lenyomásával igazíthatja fényképei nyomtatási méretét



COPIES

(PÉLDÁNYSZÁM)

E gomb lenyomásával választhatja ki a nyomtatandó példányok számát

SELECT PHOTOS (FÉNYKÉPVÁLASZTÁS)

E nyilakat használhatja a kiválasztott fényképek megjelenítéséhez, a nagyított fényképen a kiválasztó keret mozgatásához, valamint a menüpontok megjelenítéséhez

PRINT (NYOMTATÁS)

E gomb lenyomásával nyomtathatja ki a memóriakártyáról kiválasztott fényképeket

CANCEL (TÖRLÉS)

E gomb lenyomásával megszüntetheti a fényképek kijelöltségét, kiléphet a menüből, illetve leállíthat egy kért tevékenységet

Tipp: Egy gombot lenyomva és lenyomva tartva változtathatja meg gyorsan annak értékét. Például nyomja le és tartsa lenyomva a **SELECT PHOTOS (FÉNYKÉPVÁLASZTÁS)** ► gombot a memóriakártyán lévő fényképek gyors átpörgetéséhez.

E gombok menüstruktúrájáról szóló további információkat lásd a HP Photosmart nyomtató súgóijában.

jelzőlámpák

On/Attention (Be/Figyelem)
On (Be) (Zöld)
 Be van kapcsolva
Off (Ki)
 A nyomtató energia-takarékos módban van
Villog (Zöld)
 A nyomtató foglalt
Villog (Piros)
 A nyomtatónak problémája van, kezelést igényel



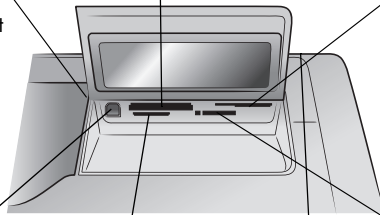
Memóriakártya LED
On (Be)
 A memóriakártya megfelelőképpen van behelyezve
Off (Ki)
 Nincs memóriakártya behelyezve
Villog
 Adatátvitel van a memóriakártya és a nyomtató, illetve a számítógép között

bemeneti rekesz

Bemeneti rekesz
 Ezt a rekeszt használhatja memóriakártya behelyezése esetén, illetve amikor a közvetlen nyomtatási porthoz HP közvetlen nyomtatást lehetővé tevő digitális fényképezőgépet vagy notebook számítógépet kíván csatlakoztatni

CompactFlash™/IBM® Microdrive memóriakártya helye
 CompactFlash és IBM Microdrive memóriakártyát helyezhet ebbe a nyílásba

SmartMedia™/xD-Picture Card™ memóriakártya helye
 A nyílás felső részébe SmartMedia memóriakártyát, a nyílás jobb alsó részébe pedig xD-Picture Card memóriakártyát helyezhet



Közvetlen nyomtatási port
 Akkor használja ezt a portot, amikor nyomtatójához egy notebookot vagy egy HP közvetlen nyomtatást lehetővé tevő digitális fényképezőgépet kíván csatlakoztatni

MultiMediaCard™/Secure Digital™ memóriakártya helye
 MultiMediaCard és Secure Digital memóriakártyát helyezhet ebbe a nyílásba

Sony Memory Stick memóriakártya helye
 Támogatott Sony Memory Stick memóriakártyát helyezhet ebbe a nyílásba

menüstruktúra

Ebben a fejezetben azokról a lehetőségekről olvashat, amelyek a nyomtató LCD kijelzőjén megjeleníthető fő- és almenükben állnak rendelkezésre A menü opciói elérhetővé válnak, ha megnyomja a nyomtató vezérlőpaneljén lévő **MENU (MENÜ)** gombot.

főmenü opciói

Ebben a fejezetben a nyomtató LCD kijelzőjén megjeleníthető menü opcióiról olvashat.

Menüopciók	Választási lehetőségek
Print special (Nyomtatási specialitások)	Print all (Összes nyomtatása) Create album (Album létrehozása) Print range (Tartomány nyomtatása) Print index page (Indexlap nyomtatása) Print proof sheet (Ellenőrzőlap nyomtatása) Scan proof sheet (Ellenőrzőlap beolvasása)
Enhance image (Kép javítása)	Photo brightness (Fénykép világossága) Add frame (Keret hozzáadása) Add color effect (Színeffektus hozzáadása)
Tools (Eszközök)	Slide show (Diavetítés) Print quality (Nyomtatási minőség) Print sample page (Mintaoldal nyomtatása) Print test page (Tesztoldal nyomtatása) Clean cartridges (Patronok tisztítása) Calibrate printer (Nyomtató kalibrálása)
Preferences (Beállítások)	After printing (Nyomtatás után) # of copies (példányszám) Photo size (Fényképméret) Video layout (Videó elrendezés) Add date/time (Dátum/idő hozzáadása) Borderless (Keret nélkül) Exif printing (Exif nyomtatás) Improve contrast (Kontraszt javítása) Extend colors (Színek bővítése) Paper detect (Papír észlelése) Camera selections (Kiválasztás fényképezőgéppel) Restore defaults (Alapértelmezések visszaállítása) Language (Nyelv)

almenü-opciók

Ebben a fejezetben a nyomtató LCD kijelzőjén megjeleníthető almenü-opciókról olvashat.

nyomtatási specialitások menü

Menüopciók	Választási lehetőségek
Print all (Minden kinyomtatása)	nincs
Create album (Album létrehozása)	Három albumformátum
Print range (Tartomány nyomtatása)	Tartomány első és utolsó elemének kijelölése
Print index page (Indexlap nyomtatása)	nincs
Print proof sheet (Ellenőrzőlap nyomtatása)	New photos (Új fényképek) All photos (Összes fénykép)
Scan proof sheet (Ellenőrzőlap beolvasása)	nincs

kép javítása menü

Menüopciók	Választási lehetőségek
Photo brightness (Fénykép világossága)	-3, -2, -1, 0, 1, 2, 3
Add frame (Keret hozzáadása)	6 frames (6 keret) 16 colors (16 szín)
Add color effect (Színeffektus hozzáadása)	Black & white (Fekete-fehér) Sepia (Szépia) Antique (Antik) No effect (Nincs hatás)

eszközök menü

Menüopciók	Választási lehetőségek
Slide show (Diavetítés)	nincs
Print quality (Nyomtatási minőség)	Best (Legjobb) Normal (Normál)
Print sample page (Mintaoldal nyomtatása)	nincs
Print test page (Tesztoldal nyomtatása)	nincs
Clean cartridges (Patronok tisztítása)	Három patron tisztítási szint
Calibrate printer (Nyomtató kalibrálása)	Yes (Igen) No (Nem)

tulajdonságok menü

Menüopciók	Választási lehetőségek
After printing (Nyomtatás után)	Always (Mindig) Never (Soha) Ask (Megkérdez)
# of copies(példány)	1-től 99-ig
Photo size (Fényképméret)	A fényképméret opciói nyelvi és ország/területi beállításoktól függően változnak.
Video layout (Videó elrendezés)	9 per page (oldalanként 9) 16 per page (oldalanként 16) 25 per page (oldalanként 25)
Add date/time (Dátum/idő hozzáadása)	On (Be) Off (Ki)
Borderless (Keret nélkül)	On (Be) Off (Ki)
Exif printing (Exif nyomtatás)	On (Be) Off (Ki)
Improve contrast (Kontraszt javítása)	On (Be) Off (Ki)
Extend colors (Színek bővítése)	On (Be) Off (Ki)
Paper detect (Papír észlelése)	On (Be) Off (Ki)
Paper detect (Kiválasztás fényképezőgéppel)	Always (Mindig) Never (Soha) Ask (Megkérdez)
Restore defaults (Alapértelmezések visszaállítása)	Yes (Igen) No (Nem)
Language (Nyelv)	angol, spanyol, francia, német, olasz, portugál, holland, orosz

nyomtatópatron információ

Ebben a fejezetben rövid áttekintést talál a támogatott nyomtatópatronokról, valamint információkat olvashat a nyomtatópatronok behelyezéséről és cseréjéről. A nyomtatópatronokról további, részletes információk a HP Photosmart nyomtató súgójában olvashatók.

támogatott nyomtatópatronok

Nyomtatója képes mind színes, mind fekete-fehér nyomtatásra. A HP számos nyomtatópatront kínál, így Ön kiválaszthatja közülük a munkájához legmegfelelőbbet.

Nyomtatója az alábbi nyomtatópatronokat támogatja. Érvénytelenítheti nyomtatója garanciáját, ha az alábbi táblázatban nem szereplő típusú nyomtatópatront helyez nyomtatójába.

...nyomtatásához	Használja ezeket a nyomtatópatronokat...
Színes vagy fekete-fehér dokumentumok	HP #57 (C6657A) — Háromszínű nyomtatópatron és HP #56 (C6656A) — Fekete nyomtatópatron
Színes fényképek	HP #57 (C6657A) — Háromszínű nyomtatópatron és HP #58 (C6658A) — Fotó nyomtatópatron
Fekete-fehér fényképek	HP #57 (C6657A) — Háromszínű nyomtatópatron és HP #59 (C9359A) — Fotó-szürke nyomtatópatron (2003 őszétől beszerezhető)

Nyomtatópatron behelyezésekor egyeztesse a nyomtatópatronon lévő számot a nyomtatópatron reteszén lévő számmal! A nyomtatóban két nyomtatópatron lehet egyidejűleg.

Figyelmeztetés! Ellenőrizze, hogy a megfelelő nyomtatópatronokat használja-e! Ezen kívül ne feledje, hogy a HP nem ajánlja a HP nyomtatópatronoknak sem az átalakítását, sem az újratöltését! A HP nyomtatópatronok átalakításából, illetve újratöltéséből származó károsodásra a HP garanciája nem terjed ki.

Az adott nyomtatás szükségleteitől függően az alábbi nyomtatópatronokat változthatja a **megfelelő** nyomtatópatron-keretekben:

- HP #56 (C6656A) — Fekete nyomtatópatron
- HP #58 (C6658A) — Fotó nyomtatópatron
- HP #59 (C9359A) — Fotó szürke nyomtatópatron (2003 őszétől beszerezhető)

nyomtatópatronok behelyezése, cseréje

A legjobb teljesítmény elérése érdekében csak eredeti, gyári töltésű HP nyomtatópatront használjon!

A nyomtatópatron maximális használhatóságát úgy biztosíthatja, ha kikapcsolja a nyomtatót, amikor nem használja azt. Ne húzza ki a nyomtató tápkábelét a konnektorból, és ne kapcsolja ki az áramforrást (mint például az elosztót) mindaddig, amíg az On/Attention (Be/Figyelmeztető) LED világít! Ez teszi lehetővé, hogy a nyomtatóban a nyomtatópatronok megfelelő módon tárolódjanak.

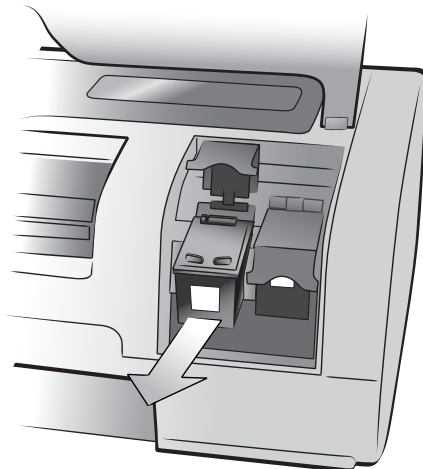
Nyomtatópatronok behelyezése és cseréje:

- 1 Ha ki van kapcsolva a nyomtató, bekapcsolásához nyomja meg a nyomtató vezérlőpaneljén lévő **ON (BE)** gombot.
- 2 Töltse sima papírt az adagolótálcába, hogy a nyomtatópatron behelyezése után a nyomtató ki tudjon nyomtatni egy kalibrációs lapot.
- 3 Emelje fel a nyomtató fedőlapját.
- 4 Nyomja le a nyomtatópatron reteszét, majd húzza azt előre. A nyomtatópatron retesze kinyílik.

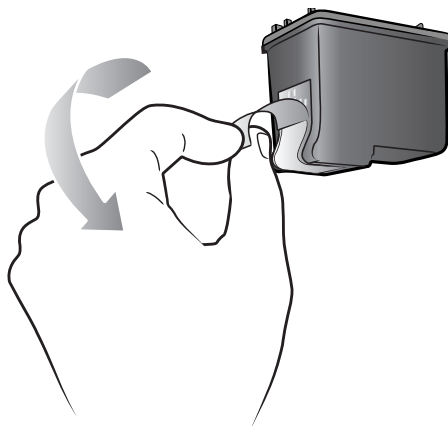


- 5 Nyomatópatron cseréjekor csúsztassa ki a régi nyomtópatront, majd hasznosítsa újra vagy dobja ki azt!

Megjegyzés: A nyomtópatronok újrahasonításával kapcsolatos információkat tekintse meg a www.hp.com/recycle weboldalon.



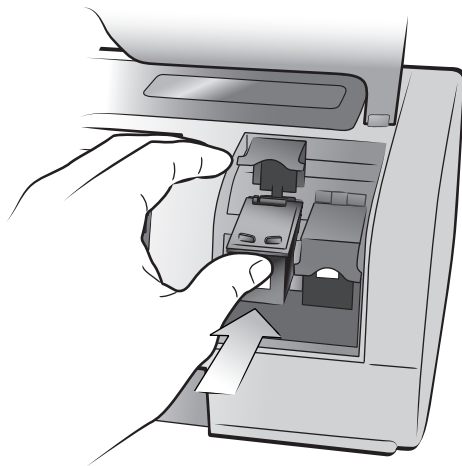
- 6 Vegye ki az új nyomtópatront a csomagolásából.
- 7 Fogja meg a rózsaszín fület, és óvatosan távolítsa el a műanyag szalagot. Figyeljen arra, hogy csak a műanyag szalagot távolítsa el. A szalag eltávolítása után azonnal helyezze be a nyomtópatront. Ha a festékfúvókákat egy percnél tovább tartjuk szabadon, azok beszáradhatnak, ami később nyomtatási problémákat okozhat. Ha már eltávolította a szalagot, ne próbálja azt visszahelyezni!



Figyelmeztetés! Ne érintse meg sem a nyomtópatronon lévő festékfúvókákat, sem a réz érintkezőket! Megérintésük a nyomtópatron meghibásodásához vezethet.

8 Nyomtatópatron behelyezése:

- Tartsa a nyomtatópatront úgy, hogy a réz érintkezők kerüljenek majd először a nyomtatón belülre. A nyomtatópatron tetejének két oldalán lévő élt állítsa egyvonalba a nyomtatópatron foglalatának belső oldalán lévő két vágattal!
- A nyomtatópatront csúsztassa óvatosan a foglalatba, majd nyomja be erőteljesen, míg az meg nem áll.



- Nyomja le a nyomtatópatron reteszét mindaddig, amíg az be nem záródik!

9 Zárja le a fedelet, és nyomja meg az **OK** gombot. A nyomtató ki fog nyomtatni egy kalibrációs lapot.

Nyomtatója és nyomtatópatronjai ezennel be vannak állítva optimális nyomtatási kép létrehozásához. A kalibrációs oldalt eldobhatja.

2

telepítési hibaelhárítás

A HP Photosmart nyomtatót úgy tervezték, hogy megbízható és könnyen kezelhető legyen. Ebben a fejezetben a Windows PC-re való telepítés közben leggyakrabban felmerült kérdéseket találhatja meg. Részletes hibaelhárítási információkat nyomtatójának minden jellegéről, beleértve a Macintosh-ra történő telepítés üzeneteit és a hibaüzeneteket is, a HP Photosmart nyomtató súgójában talál.

Windows

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
Amikor a nyomtatót a számítógéphez csatlakoztattam, megnyílt az Új hardver felismerése varázsló, de nem ismerte fel a nyomtatót.	A nyomtatót azelőtt csatlakoztatta számítógéphez, mielőtt behelyezte volna a HP Photosmart CD-t.	<ol style="list-style-type: none"> Húzza ki az USB kábelt a nyomtatóból. Zárja be az Új hardver felismerése varázslót. Helyezze be a HP Photosmart CD-t számítógépébe, és telepítse fel a nyomtató szoftvert.
A telepítés alatt a rendszerkövetelmények párbeszédpanel megjelenik, azt jelezve, hogy számítógépem képernyőjének felbontása nem felel meg a minimális rendszerkövetelményeknek.	Számítógépe képernyőjének felbontása a minimális rendszerkövetelmények alatti értékre van beállítva. További információkért lásd: rendszerkövetelmények (18. oldal).	<ol style="list-style-type: none"> Kattintson a rendszerkövetelmények párbeszédpanel Mégsé gombjára. A jobb oldali egérgombbal kattintson az Asztalra, és válassza a Tulajdonságok pontot. Kattintson a Beállítások fülre. A csúszkát húzza jobbra, míg a felbontás 800 x 600 vagy annál nagyobb nem lesz. Kattintson az Alkalmaz gombra. Ekkor egy képernyőbeállítási üzenet jelenik meg. Kattintson az Igen gombra, hogy elfogadja a változtatásokat. Telepítse újra a nyomtatószoftvert.
A szoftver nincs megfelelően telepítve a számítógépemem. VAGY A nyomtatószoftver újratelepítése szükséges.	Ütközés lehet a vírusellenőrző programmal. VAGY Ütközés lehet más szoftverrel.	<ol style="list-style-type: none"> Távolítsa el a nyomtatószoftvert. Ehhez helyezze a HP Photosmart CD-t a számítógépbe, kattintson az Eltávolítás pontra, majd kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat. Az eltávolítás befejeztével indítsa újra a számítógépet. Függesztesse fel vagy zárja be az összes futó vírusellenőrző szoftvert. Telepítse újra a nyomtatószoftvert.

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
<p>Csak Windows 98 Amikor az USB kábellel csatlakoztatom a nyomtatót és a számítógépet, megjelenik egyszer az Új hardver hozzáadása varázsló párbeszédpanel, de a nyomtatóillesztő nem telepítődik fel teljesen. Ekkor az Új hardver hozzáadása varázsló nem jelenik meg újra.</p>	<p>A telepítése törölve lett, nem fejeződött be, vagy valami hiba történt.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1 Kapcsolja ki a nyomtatót, és húzza ki az USB kábelt a nyomtatóból. 2 Húzza ki a tápkábelt a nyomtatóból. 3 Várjon körülbelül 10 másodpercet. 4 Dugja vissza a tápkábelt a nyomtatóba, majd kapcsolja be a nyomtatót. 5 Távolítsa el a nyomtatószoftvert. Ehhez helyezze a HP Photosmart CD-t a számítógépbe, majd kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat. 6 Az eltávolítás befejeztével indítsa újra a számítógépet. 7 Telepítse újra a nyomtatószoftvert.
<p>Csak Windows 98 Az USB kábel csatlakoztatásakor nem jelenik meg az Új hardver hozzáadása varázsló párbeszédpanel.</p>	<p>Lehetséges, hogy a használt USB kábel nem működik, vagy nincs helyesen csatlakoztatva.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1 Kapcsolja ki a nyomtatót, és húzza ki az USB kábelt a nyomtatóból. 2 Húzza ki a tápkábelt a nyomtatóból. 3 Várjon körülbelül 10 másodpercet. 4 Dugja vissza a tápkábelt a nyomtatóba, majd kapcsolja be a nyomtatót. 5 Csatlakoztassa újra az USB kábelt a számítógéphez. <p>Ha a hiba továbbra is fennáll, használjon másik USB kábelt.</p> <p>VAGY</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Kattintson a Start, Beállítások, Vezérlőpult pontokra. 2 Kattintson duplán a Rendszer ikonra. 3 Kattintson az Eszközkezelő címkére. 4 Kattintson az USB-vezérlő elem melletti (+) ikonra. Ha látható az USB állomásvezérlő és az USB gyökérhub elem, akkor az USB-támogatás valószínűleg engedélyezve van. Amennyiben nem látja kilistázva ezeket az eszközöket, az USB-támogatás engedélyezésével és beállításával kapcsolatos további információkért tanulmányozza a számítógép dokumentációját, vagy kérje a számítógép gyártójának segítségét.

3

támogatás és specifikációk

Ebben a fejezetben az alábbi információkat találhatja meg nyomtatójáról:

- **támogatás** (15. oldal)
- **specifikációk** (18. oldal)
- **hardverrel kapcsolatos szolgáltatások** (22. oldal)
- **szoftverrel kapcsolatos szolgáltatások** (22. oldal)
- **hp korlátozott jótállásról szóló nyilatkozat** (23. oldal)
- **regulatory notices** (25. oldal)
- **környezeti nyilatkozatok** (25. oldal)
- **szertői jogok és védjegyek** (26. oldal)

támogatás

Probléma esetén kövesse az alábbi lépéseket:

- 1 A nyomtató használati módjáról, illetve a hibák elhárításáról szóló részletes információkat a HP Photosmart nyomtató súgójában találhatja meg. A HP Photosmart nyomtató súgójának megtekintéséről szóló tájékoztatást lásd **további információkat találhat** (1. oldal).
- 2 Amennyiben a HP Photosmart nyomtató súgójában található információkat használva sem tudja a problémát megszüntetni:
 - Látogasson el a **www.hp.com/support** weboldalra, ahol online támogatást nyújtó oldalak segíthetik a hibaelhárítást, illetve ahonnan E-mailben üzenetet küldve a HP-nek, személyre szóló választ kaphat kérdésére.
 - Látogasson el a **www.hp.com** webhelyre a szoftverfrissítések ellenőrzése céljából.

Támogatás a weben és E-mailben az alábbi nyelveken áll rendelkezésre:

- angol
- francia
- holland
- német
- olasz
- portugál
- spanyol
- svéd

- 3** Ha problémáját nem tudja megoldani sem a HP Photosmart nyomtató súgójának, sem a HP webhelyének segítségével, hívja fel a HP vevőszolgálatát az országához, illetve területéhez tartozó telefonszámon. Az országokhoz és területekhez tartozó telefonszámok listáját lásd **hp támogatás telefonon keresztül** (16. oldal).

Amennyiben nyomtatójánál hardverhibát észlel, vigye nyomtatóját szervizelésre a helyi HP forgalmazóhoz (illetve oda, ahonnan a nyomtatót vásárolta). Nyomtatója korlátozott jótállásán feltüntetett időszakban a szervizelés ingyenes. A korlátozott jótállási idő letelte után a szervizelés költsége fizetendő. További információkért lásd: **hp korlátozott jótállásról szóló nyilatkozat** (23. oldal).

hp támogatás telefonon keresztül

Érkezése után nyomtatója korlátozott idejű ingyenes támogatásra jogosult. További információkért lásd **támogatás** (15. oldal), vagy ellenőrizze az ingyenes támogatás időtartamát a **www.hp.com/support** weboldalon.

A telefonos támogatás díjmentes időszaka után is kérhető a HP-től segítség bizonyos díj fizetése ellenében. A támogatás lehetőségeiről tájékozódhat, ha felkeresi a HP forgalmazót, illetve ha felhívja az országához vagy területéhez tartozó segélykérő telefonszámot.

Hívja a lakóhelyének megfelelő segélykérő telefonszámot, ha telefonon keresztül szeretne segítséget kapni. A hívásokra a telefontársaságok szokásos tarifája érvényes.

Megjegyzés: A Nyugat-Európában élő vásárlók látogassanak el a **www.hp.com/support** weboldalra, ahol megtalálják az országukhoz, területükhöz tartozó segélykérő telefonszámokat.

Ország	Telefonszám
Algéria	(+212) 22404747
Bahrein	800 728
Cseh Köztársaság	42 (0)2 6130 7310
Dél-afrikai Köztársaság	086 000 1030 (a Dél-afrikai Köztársaságon belüli hívás esetén) +27-11 258 9301 (a Dél-afrikai Köztársaságon kívülről történő hívás esetén)
Egyesült Arab Emírátságok	971 4 883 8454
Egyiptom	02 532 5222
Görögország	+ 30 1 60 73 603
Izrael	972 (0) 9 830 4848
Lengyelország	+ 48 22 865 98 00
Magyarország	+ 36 (0)1 382 1111
Marokkó	(+212) 22404747
Oroszország (Moszkva)	7 095 923 50 01

Ország	Telefonszám
Oroszország (Szentpétervár)	7 812 346 7997
Románia	01 315 44 42
Szaúd-Arábia	800 897 14440
Szlovákia	+ 421-2-68208080
Törökország	1 216 579 71 71
Tunézia	+ 216 1 891 222
Ukrajna	+ 7 (380-44) 490-3520

telefonhívásnál

Amikor a HP segélyszámát hívja, legyen a számítógép és a nyomtató közelében. Legyen felkészült a következő információk megadására:

- Nyomtató modellszáma (a nyomtató elején található).
- Nyomtató szériaszáma (a nyomtató alján található)
- A számítógépen lévő operációs rendszer.
- A nyomtatóillesztő verziószáma:
 - **Windows PC** — A nyomtatóillesztő verziószámának megtekintéséhez kattintson az egér jobb gombjával a Windows tálcán lévő nyomtató ikonra, és válassza a **Névjegy** pontot.
 - **Macintosh** — A nyomtatóillesztő verziószámának megtekintéséhez használja a Nyomtatás párbeszédpanelt.
- Az üzenetek a nyomtató LCD kijelzőjén vagy a számítógép monitorán jelennek meg.
- Válaszok az alábbi kérdésekre:
 - Az a szituáció, ami miatt telefonál, előfordult-e már előzőleg is? Elő tudja idézni újra ezt a helyzetet?
 - Telepített új szoftvert, helyezett-e számítógépébe új hardverelemet körülbelül abban az időben, amikor ez a helyzet előállt?

specifikációk

Ez a rész felsorolja a HP Photosmart nyomtató számítógéphez való telepítéséhez szükséges minimális rendszerkövetelményeket, és felkínálja a kiválasztott nyomtatóspezifikációkat.

A nyomtatóspezifikációk teljes listáját megtekintheti a HP Photosmart nyomtató súgójában. A nyomtató súgójának megtekintéséről szóló tájékoztatást lásd **hp photosmart nyomtató súgó megtekintése** (1. oldal).

rendszerkövetelmények

Összetevő	Minimum a Windowshoz	Minimum a Macintosh-hoz
Operációs rendszer	Windows® 98, 2000 Professional, Me, XP Home és XP Professional	Mac® OS 9 v9.1 vagy későbbi, OS X v10.1-től 10.2-ig
Processzor	Pentium® II (illetve annak megfelelő) vagy annál újabb processzor	G3-as vagy ennél újabb
RAM	64 MB (128 MB ajánlott)	Mac® OS 9.1 és OS 9.2: 64 MB RAM (128 MB ajánlott) Mac® OS X v10.1 és OS X v10.2: 128 MB RAM
Szabad merevlemez-terület	500 MB	500 MB
Megjelenítés	800 x 600 képpont felbontású, 16 bit vagy ennél nagyobb színmélységű	800 x 600 képpont felbontású, 16 bit vagy ennél nagyobb színmélységű
CD-ROM-meghajtó	Négyszeres sebességű	Négyszeres sebességű
Csatlakozási mód	USB Elülső és hátsó portok (Windows® 98, 2000 Professional, Me, XP Home és XP Professional)	USB 2.0 teljes sebességű (Mac® OS 9 v9.1 vagy újabb, OS X v10.1-től 10.2-ig)
Böngésző	Microsoft® Internet Explorer 5.5 vagy későbbi verzió	Telepítéshez nem szükséges

nyomtatóspecifikációk

Adagolótálca kapacitása	25 darab fotópapír 100 darab sima papír 20 – 40 kártya (vastagságtól függően) 15 boríték 20 darab szalagcím papír 20 lap címke 25 fólia 25 lap rávasalható matrica
Csatlakozási mód, maximális	HP JetDirect külső nyomtatószerverek: 175x, 310x, 380x
Csatlakozási mód, szokásos	USB Elülső és hátsó portok Windows® 98, 2000 Professional, Me, XP Home és XP Professional Mac® OS 9 v9.1 vagy későbbi, OS X v10.1-től 10.2-ig
Fotótálca kapacitása	15 lap fotópapír
Kép-fájlformátumok	JPEG Baseline TIFF 24-bites RGB nem tömörített hézagos TIFF 24-bites YCbCr nem tömörített hézagos TIFF 24-bites RGB pakolt hézagos TIFF 8-bites szürke nem tömörített/pakolt TIFF 8-bites paletta szín, nem tömörített/pakolt TIFF 1-bites nem tömörített/pakolt/1D Huffman
Kiadótálca kapacitása	20 darab fotópapír 50 darab sima papír 10 kártya 10 boríték 20 fólia 20 darab szalagcím papír 25 lap címke 25 lap rávasalható matrica
Margók	Fent 0,046 hüvelyk (11,7 mm) Alul 0,046 hüvelyk (11,7 mm) Bal/jobbról 0,25 hüvelyk (6,4 mm) (A4 0,13 hüvelyk, 3,4 mm)

Médiaméretek

Fotópapír (4 x 6 hüvelyk, 10 x 15 cm)
Fotópapír letéphető füllel (4 x 6 hüvelyk 0,5 hüvelykes füllel, 10 x 15 cm 1,25 cm-es füllel)
Kartotékkártya (4 x 6 hüvelyk, 10 x 15 cm)
Hagaki kártya (4 x 5,5 hüvelyk, 100 x 140 mm)
A6 kártya (4,13 x 5,8 hüvelyk, 105 x 148 mm)
L-méretű kártya (3,5 x 5 hüvelyk, 90 x 127 mm)
L-méretű kártya füllel (3,5 x 5 hüvelyk 0,5 hüvelykes füllel, 90 x 127 mm 12,5 mm-es füllel)
Szalagcím papír (8,5 x 234 hüvelyk, 216 x 5969 mm)

Médiaméretek, szokásos

Fotópapír

3 x 3 hüvelyktől 8,5 x 14 hüvelykig (76 x 76 mm – 216 x 356 mm)

Síma papír

Letter, 8,5 x 11 hüvelyk (216 x 280 mm)
Legal, 8,5 x 14 hüvelyk (216 x 356 mm)
Executive, 7,5 x 10 hüvelyk (190 x 254 mm)
A4, 8,27 x 11,7 hüvelyk (210 x 297 mm)
A5, 5,8 x 8,3 hüvelyk (148 x 210 mm)
B5, 6,9 x 9,8 hüvelyk (176 x 250 mm)

Kártyák

Hagaki, 4 x 5,5 hüvelyk (100 x 140 mm)
L-méretű, 3,5 x 5 hüvelyk (90 x 127 mm)
L-méretű – füllel, 3,5 x 5 hüvelyk 0,5 hüvelykes füllel (90 x 127 mm 12,5 mm-es füllel)
Kartoték, 3 x 5 hüvelyk, 4 x 6 hüvelyk és 5 x 8 hüvelyk (76 x 127 mm, 10 x 15 cm és 127 x 203 mm)
A6, 4,13 x 5,8 hüvelyk (105 x 148 mm)

Borítékok

9 sz., 3,875 x 8,875 hüvelyk (98,4 x 225,4 mm)
10 sz., 4,125 x 9,5 hüvelyk (105 x 240 mm)
A2 meghívó, 4,375 x 5,75 hüvelyk (110 x 146 mm)
DL, 4,33 x 8,66 hüvelyk (110 x 220 mm)
C6, 4,5 x 6,4 hüvelyk (114 x 162 mm)

Egyéni

3 x 5 hüvelyk – 8,5 x 14 hüvelyk (76 x 127 mm – 216 x 356 mm)

Fóliák

Letter, 8,5 x 11 hüvelyk (216 x 280 mm)
A4, 8,27 x 11,7 hüvelyk (210 x 297 mm)
Címkelapok
Letter, 8,5 x 11 hüvelyk (216 x 280 mm)
A4, 8,27 x 11,7 hüvelyk (210 x 297 mm)

Szalagcím papír

(8,5 x 234 hüvelyk, 216 x 5 969 mm)

Médiaspecifikációk, maximális	Ajánlott maximális hosszúság: 14 hüvelyk (356 mm) Ajánlott maximális vastagság: 11,5 mil (292 µm) laponként
Médiatípusok	Papír (sima, tintasugaras, fotó és szalagcím) Borítékok Fóliák Címkék Kártyák (kartoték, üdvözlő, Hagaki, A6, L-méretű) Rávasalható matricák
Memóriakártya által támogatott fájlformátumok	Nyomatás: Támogatott képek és video-fájlformátumok Mentés: Minden fájlformátum
Memóriakártyák	CompactFlash™ I és II típus IBM® Microdrive MultiMediaCard™ Secure Digital™ SmartMedia™ Sony Memory Sticks xD-Picture Card™
Nyomatópatronok	1 fekete HP #56 (C6656A) 1 háromszínű HP #57 (C6657A) 1 színes fotó HP #58 (C6658A) 1 szürke fotó HP #59 (C9359A)
Papírtálcák	Egy letter-méretű tálcá Egy 4 x 6 hüvelykes (10 x 15 cm-es) fotótálcá
USB támogatás	USB Elülső és hátsó portok Windows® 98, 2000 Professional, Me, XP Home és XP Professional Mac® OS 9 v9.1 vagy későbbi, OS X v10.1-től 10.2-ig HP azt javasolja, hogy az USB kábel legyen 10 lábnál (3 méternél) rövidebb
Videófájlformátumok	JPEG AVI film JPEG Quicktime film MPEG -1

hardverrel kapcsolatos szolgáltatások

Amennyiben úgy gondolja, hogy nyomtatójának szervizelésre van szüksége, hívja a HP Vevőszolgálatot, ahol segítenek megállapítani, valóban szükséges-e a szerviz, és elvezetik egy szerviz webhelyre is Önt. További információkért lásd: **támogatás** (15. oldal). Egyéb esetekben forduljon ahhoz az üzlethez, ahol nyomtatóját vásárolta, vagy látogasson el a www.hp.com/cpso-support/guide/psd/repairhelp.html weboldalra, ahonnan információkat kaphat a legközelebbi elárusító és szervizelő helyről.

A jótállás ideje alatt a szerviz ingyenes. A jótállás lejártá után a szervizköltség a vásárlót terheli.

szoftverrel kapcsolatos szolgáltatások

A HP időszakonként frissíti a nyomtatószoftvert. A szoftverfrissítéseket letöltheti úgy, hogy ellátogat a www.hp.com/support weboldalra, vagy a nyomtatóhoz mellékelt szoftver használatával. A HP Fotó és kép szoftver frissítése csak CD-n áll rendelkezésre.

Ha a nyomtatószoftver frissítését a nyomtatóhoz mellékelt szoftver segítségével kívánja letölteni, kövesse az alábbi lépéseket:

- **Windows PC** — A **Start** menüből válassza a **Programok** pontot (Windows XP esetén válassza a **Minden program** elemet); a **Hewlett-Packard** pontot; majd a **HP Software Update** elemet.
- **Macintosh** — A HP Inkjet Utility-ből válassza a **Támogatás** elemet, majd válassza a **Support** pontot.

hp korlátozott jótállásról szóló nyilatkozat

Ország/terület Európa, Közel-Kelet, Afrika

Szoftver jótállása 90 nap

Nyomatató jótállása 1 éves

A. Korlátozott jótállási kötelezettség terjedelme

- 1 A Hewlett-Packard (HP) garantálja a végfelhasználói vásárlónak, hogy az előzőekben meghatározott HPHtermékek anyaga és kivitelezése hibátlan marad a fent megadott időtartamon belül, amely időtartam a beszerzés dátumával veszi kezdetét.
- 2 Szoftverek esetében a Hewlett-Packard által vállalt jótállás korlátozott, az csak a programutasítások végrehajtásának hibáira terjed ki. A HP nem garantálja a termékek megszakítás nélküli vagy hibamentes működését.
- 3 A HP korlátozott jótállása csak a termék rendeltetészerű, előírások szerinti használata során jelentkező meghibásodásokra érvényes, nem vonatkozik semmilyen egyéb problémára, melyek többek között az alábbiak következményeként lépnek fel:
 - Helytelen karbantartás vagy módosítás;
 - A HP által nem javasolt, illetve nem támogatott szoftver, média, alkatrész vagy tartozék használata; vagy
 - A termékjellemzőkben megadott paramétereiktől eltérően történő üzemeltetés.
- 4 A HP nyomtatói esetében a nem a HP-től származó festékkazetták vagy újratöltött festékkazetták használata nem befolyásolja sem a felhasználóval szemben vállalt jótállást, sem az ügyféllel megkötött HP támogatási szerződést. Ha azonban a nyomtató meghibásodása a nem a HP-től származó, illetve az újratöltött festékkazetta használatának tulajdonítható, a HP az adott hiba vagy sérülés javításáért a mindenkor munkadíjat és anyagköltséget számítja fel.
- 5 Ha a HP a vonatkozó jótállási időn belül értesül a jótállása alá tartozó bármely termék meghibásodásáról, a hibás terméket saját belátása szerint megjavítja vagy kicseréli.
- 6 Ha a javítást vagy a cserét a HP nem tudja elvégezni, a meghibásodásról szóló értesítés megérkezését követően a jótállás hatálya alá tartozó hibás termék vételárát elfogadható időn belül visszafizeti a vásárlónak.
- 7 A HP nincs javításra, cserére vagy visszafizetésre kötelezve mindaddig, amíg az ügyfél a hibás terméket vissza nem küldi a HP-nak.
- 8 Bármely cseretermék lehet új vagy újszerű is, amennyiben működőképessége legalább azonos a kicserélt termék működőképességével.
- 9 A HP-termékek tartalmazhatnak felújított alkatrészeket, összetevőket vagy anyagokat, amelyek azonban az újjal azonos teljesítményt nyújtanak.
- 10 A HP korlátozott jótállása minden olyan országban és térségben érvényes, ahol a hatálya alá tartozó HP-terméket maga a HP forgalmazza. Kiegészítő garanciális szolgáltatásokra (például helyszíni szervizelésre) vonatkozó szerződéseket bármely hivatalos HP szerviz köthet azokban az országokban és térségekben, ahol a felsorolt HP-termékek forgalmazását a HP vagy egy hivatalos importőr végzi. Az egyes európai országokban és térségekben elérhető telefonos támogatás részleteiről és feltételeiről a következő webhelyen olvashat: <http://www.hp.com/support>. Továbbá kérhet felvilágosítást a forgalmazótól, vagy felhívhatja a HP vevőszolgálatát az e füzetben megadott telefonszámon. A telefonos támogatási szolgáltatás minőségének javítása érdekében javasoljuk, hogy rendszeresen látogassa meg webhelyünket, ahol friss információkat találhat a szervizszolgáltatásokkal és a szállítással kapcsolatban.

B. A jótállás korlátozásai

A HELYI JOGSZABÁLYOK KERETEIN BELÜL SEM A HP, SEM KÜLSŐ SZÁLLÍTÓI NEM VÁLLALNAK EGYÉB (KIFEJEZETT VAGY BELEÉRTETT) GARANCIÁT A HP TERMÉKEIVEL KAPCSOLATBAN, ÉS VISSZAUTASÍTJÁK AZ ELADHATÓSÁGRA, A KIELÉGÍTŐ MINŐSÉGRE, VALAMINT A SPECIÁLIS CÉLOKRA VALÓ ALKALMASSÁGRA VONATKOZÓ BELEÉRTETT GARANCIÁT ÉS FELTÉTELEKET.

C. A felelősség korlátozásai

- 1 A helyi jogszabályok keretein belül a jelen jótállási nyilatkozatban biztosított jogorvoslati lehetőségek a vásárló kizárólagos jogorvoslati lehetőségei.
- 2 A HELYI JOGSZABÁLYOK KERETEIN BELÜL – A JELEN NYILATKOZATBAN MEGJELÖLT KÖTELEZETTSÉGEK KIVÉTELÉVEL – A HP ÉS KÜLSŐ SZÁLLÍTÓI SEMMILYEN KÖRÜLMÉNYEK KÖZÖTT NEM FELELNEK A KÖZVETLEN, KÖZVETETT, KÜLÖNLEGES VAGY VÉLETLENSZERŰ KÁROKÉRT SEM JÓTÁLLÁS, SEM SZERZŐDÉS ESETÉN, MÉG AKKOR SEM, HA A VÁSÁRLÓT ELŐZETESEN NEM TÁJÉKOZTATTÁK EZEN KÁROK BEKÖVETKEZÉSÉNEK LEHETŐSÉGÉRŐL.

D. Helyi jogszabályok

- 1 E nyilatkozat alapján az ügyfél az öt megillető jogokkal élhet. Az ügyfél ettől eltérő jogokkal is rendelkezhet, amelyek az Amerikai Egyesült Államokban államonként, Kanadában tartományonként, a világon pedig országonként vagy térségenként változhatnak.
- 2 Amennyiben ezen jótállási nyilatkozat egyes részei ellentmondanak a helyi jogszabályoknak, a jótállási nyilatkozatot úgy kell értelmezni, hogy az ellentmondás megszűnjön. Ez esetben a nyilatkozat bizonyos kizárásai és korlátozásai nem alkalmazhatók az ügyfélre. Például az Amerikai Egyesült Államok néhány állama, valamint az Amerikai Egyesült Államok területén kívül egyes kormányok (beleértve a kanadai tartományokat is)
 - eleve megakadályozhatják, hogy a jelen jótállási nyilatkozat kizárásai és korlátozásai korlátozzák a vásárló törvényes jogait (például az Egyesült Királyságban);
 - más módon korlátozhatják a gyártó kizárásokra és korlátozásokra vonatkozó lehetőségeit; vagy
 - az ügyfélnek további garanciális jogokat biztosíthatnak, meghatározhatják a beleértett garancia időtartamát, amelyet a gyártó nem utasíthat el, vagy elzárkozhatnak a beleértett garancia időtartam-korlátozásának engedélyezésétől.
- 3 **AZ AUSZTRÁL ÉS ÚJ-ZÉLANDI FOGYASZTÓI TRANZAKCIÓKRA VONATKOZÓAN A JELEN NYILATKOZATBAN BENNFOGLALT JÓTÁLLÁSI FELTÉTELEK NEM ZÁRJÁK KI, NEM KORLÁTOZZÁK ÉS NEM MÓDOSÍTJÁK A TERMÉK ELADÁSÁRA VONATKOZÓ KÖTELEZŐ, TÖRVÉNY ÁLTAL SZABÁLYOZOTT JOGOKAT (KIVÉVE A TÖRVÉNY ÁLTAL ENGEDÉLYEZETT MÉRTEKIG), HANEM AZOK KIEGÉSZÍTÉSEKÉNT ÉRTELMEZENDŐK.**

regulatory notices

For regulatory identification purposes, your product is assigned a Regulatory Model Number. The Regulatory Model Number for your product is SDGOA-0377. This regulatory number should not be confused with the marketing name (hp photosmart 7700 series printer) or product numbers (Q3015A, Q3016A).

környezeti nyilatkozatok

környezetvédelem

Hewlett-Packard Company elkötelezett amellett, hogy a környezet megóvását biztosító minőségi termékeket kínáljon.

Ez a nyomtató számos olyan tulajdonsággal lett megtervezve, hogy a lehető legkisebb hatással legyen környezetünkre. További információkért, kérjük, látogasson el a HP <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/index.html> címen lévő Commitment to the Environment (Kötelezettségvállalás a környezettel kapcsolatban) webhelyére.

műanyag

A 25 grammot meghaladó tömegű műanyag alkatrészek a nemzetközi standardnak megfelelően vannak megjelölve, amely jelölés javítja a műanyag azonosítását a nyomtató életciklusának végén bekövetkező újrahasznosítás esetén.

anyagbiztonsági adatlapok

Anyagbiztonsági adatlapok (Material Safety Data Sheets — MSDS) beszerezhetők a HP weboldaláról, a <http://www.hp.com/go/msds> címről. Az Internet-hozzáféréssel nem rendelkező vásárlók forduljanak a HP vevőszolgálatához.

újrahasznosítási program

A HP egyre növekvő számú termék-visszavételi és újrahasznosítási programot kínál fel sok országban, és partnereként működik együtt a világ néhány legnagyobb elektronikus újrahasznosítási központjával. HP a néhány legnépszerűbb termékének újra történő eladásával megóvja az erőforrásokat.

Ezen HP termék forrasztóanyaga ólmot tartalmaz, ami a termék életciklusának végén speciális kezelést igényel.

szertői jogok és védjegyek

© 2003 Hewlett-Packard Company

Minden jog fenntartva. Ezen dokumentum semmilyen része nem fénymásolható, reprodukálható vagy fordítható más nyelvre a Hewlett-Packard Company előzetes írásbeli hozzájárulása nélkül.

Ezen dokumentum által tartalmazott információk minden előzetes figyelmeztetés nélkül megváltoztathatók. Hewlett-Packard nem vállal felelősséget az itt előforduló hibákért, illetve az azokból keletkező károkért, melyek a berendezési tárgyakkal, a teljesítménnyel és ezen anyag használatával kapcsolatosak.

A HP, a HP logo és a Photosmart a Hewlett-Packard Company tulajdonát képezik.

A Secure Digital logo az SD Association védjegye.

A Microsoft és a Windows a Microsoft Corporation bejegyzett védjegye.

A CompactFlash, a CF, és a CF logo a CompactFlash Association (CFA) védjegyei.

A Sony Memory Stick a Sony Corporation bejegyzett védjegye.

A MultiMediaCard a németországi Infineon Technologies AG védjegye, és az MMCA (MultiMediaCard Association) engedélyéhez kötött.

A SmartMedia a Toshiba Corporation védjegye.

A Mac, a Mac logo és a Macintosh az Apple Computer, Inc. bejegyzett védjegye.

A Pentium az Intel Corporation bejegyzett védjegye.

A többi márka és azok termékei saját tulajdonosuknak a védjegye vagy bejegyzett védjegye.

A nyomtatójában lévő szoftver részben az Independent JPEG Group munkáján alapszik.

E dokumentumban lévő bizonyos fényképek szerzői joga az eredeti tulajdonosok által vannak fenntartva.



Újrahasznosított papírra nyomtatva
Amerikai Egyesült Államokban nyomtatva, 2003. május



Az ENERGY STAR® az Amerikai Egyesült Államokban bejegyzett védjegy.
A Hewlett-Packard Company, mint az ENERGY STAR® egyik partnere, szavatolja, hogy a jelen dokumentációban ismertetett termék megfelel az ENERGY STAR® szabványai által rögzített hatékony energiafelhasználási követelményeknek.



i n v e n t

www.hp.com

© 2003 Hewlett-Packard Company

v1.1.0